

掌中金典系列

英汉计算机

网上冲浪

WANG SHANG CHONG LANG

常用短语手册

导向科技 编



掌中金典系列

英汉计算机网上冲浪 常用短语手册

导向科技 编



机械工业出版社

NJS321/03

本手册是计算机掌中金典系列丛书之一，是有关网上冲浪的袖珍型综合类英汉词典。全书共收录了约12000余条有关网上冲浪的词汇与注释，包括网上冲浪所需要的硬件（如调制解调器、ISDN、ADSL、网卡等）的使用及调试、网络会议、BBS、网络游戏、网上聊天、电子商务、网上娱乐、网上下载、网络软件等常用网上冲浪计算机词汇。

该手册可供计算机专业人员、网络管理人员、网上冲浪爱好者、普通电脑用户在日常工作、学习以及网上冲浪时速查使用。

图书在版编目 (CIP) 数据

英汉计算机网上冲浪常用短语手册/导向科技编. —北京:
机械工业出版社, 2001. 8
(掌中金典系列)
ISBN 7-111-09218-X

I. 英... II. 导... III. 因特网—短语—词典—英、汉
IV. TP393-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 051450 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

策 划: 胡毓坚

责任编辑: 田 梅 责任印制: 付方敏

三河市宏达印刷有限公司印刷·新华书店北京发行所发行

2001 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

850mm×1168mm 1/48·6 印张·266 千字

0001—6000 册

定价: 16.00 元

出版说明

计算机技术是当今发展极为迅速,渗透领域最为广泛的一门科学,伴随其发展,新名词、新术语、新技术、新词汇也层出不穷。本丛书主要是针对不同层次,不同读者群快速查阅相关词、短语及提示语的要求而编写的。其特点是精而准、新而全,便于查询,可以随身携带或置于办公桌面。

本丛书共六本,包括《英汉计算机多功能常用短语手册》、《英汉计算机故障常用短语手册》、《英汉计算机网上冲浪常用短语手册》、《英汉计算机图形设计常用短语手册》、《五笔字型多功能速查手册》、《五笔字型字根简码手册》。

本丛书主要特点如下:

用词新。本丛书舍弃了近年来已被淘汰的词汇,加入了新近出现的一些新词汇、新语义,尤其是因特网、平面设计及多媒体技术产生的新词汇和缩略语。

选词精。本丛书以实用为准则,对手册用词进行了精选,对那些在一般词典和手册中可查询的通用词汇及非计算机专业语义进行了删减,并特别注意了对新词、新义的选择。

解词准。随着计算机技术的飞速发展,有些词汇已被赋予新的含义,本丛书对每一单词提示及含义均进行了准确、简要的解释。

覆盖面广。本丛书选词覆盖了计算机技术、网络技术、通信技术、多媒体技术、三维动画技术、平面设计技术及五笔字型输入等各个领域。

实用性强。本丛书从选词到编排均从读者的需求出发,以方便读者使用和查询为准则。同时,我们遵循科学性与实用性相结合的原则,释义既准确地表达含义,又简明易懂,符合中国人的语言习惯。

机械工业出版社

前 言

21 世纪我们正进入网络时代,随着 IT 产业的迅猛发展和带宽的不断增加,上网已成为许多人生活、工作和学习的重要组成部分。Internet 不仅可以为我们提供快捷方便的通信及信息服务,还可以缩短与周围世界的交流距离。Internet 以其不可阻挡的趋势改善着人们的工作、学习和生活方式。

为了满足广大 Internet 用户的需要,我们参阅了国内外有关 Internet 方面的大量资料,精心编写了这本精炼的袖珍手册。本手册适用于从事计算机专业的科技人员,大专院校的师生、科技管理人员以及广大计算机爱好者,对于广大网民来说,本手册可作为上网浏览速查的好帮手。

本手册经过机械工业出版社及导向科技资讯机构长达半年多的精心策划与准备,前后几次增补修改,参与编排的人员达 30 多人。全书由导向科技资讯机构编写。参与编排的人员主要有:李香敏、唐静、张凯、蒋蕾、冯明茏、宋玉霞、腾永恒、曾雨苓、缪军、杨治国、王巨、严英怀、晏国英等。由于编审者水平有限,错误之处在所难免,还请各位专家及读者批评指正。

导向科技

使用 说 明

1. 英文术语中的所有字符(包括空格、连字符、斜杠等)均参加排序,排序次序:首先是空格、圆点(·)、和号(&)、星号(*)、连字符(-)、冒号(:)、斜杠(/)、单引号(')、尖括号(< >),然后是数字0、1、2、…、9,最后是A、B、C、…、X、Y、Z(不分大小写)。

2. 为方便读者查询手册中的单词及常用短语、短句,本手册以短语、短句的首词作为索引词。如查“*There are no more disk drives.*”时,则以“*there*”作为检索词。

3. 为方便读者查询同一动词的分词(现在分词和过去分词)短语和短句,各分词均归入其原形动词索引的词条中。

4. 手册中某个词汇有多个释义时用“,”隔开,如:“*abort* 终止,废止,异常结束。”

5. 手册中括号“()”主要用于如下几种情况:

(1) 专用词的缩写或解释,如:“*Abstract Visualization Object (AVQ)*”。

(2) 解释的补充说明,使解释更明确、完整。如:“*aid* 辅助(程序)”。

(3) 解释中的部分关键词的相同或相近释义,如“*append macro* 附加宏(指令)”。

(4) 用于程序中的函数名。

6. 手册中斜杠“/”表示任选一个,主要用于并列或同时存在的指令、操作等,如:“*can't find/open file* 不能找到/打开文件”。

7. 手册中连字符“-”用于断行时连接词头或词尾,及相关联的两个单词之间的联接。

目 录

出版说明

前言

使用说明

手册正文 1~276

A a

abandon 中途放弃

abandon call 中途放弃的呼叫

abbreviated 简短的, 仅可蔽体的, 小型的

abbreviated address 缩写地址

abbreviated form 缩写形式, 简写形式

abbreviated keyword 缩写关键词

abbreviated table 简缩表

abbreviation 缩写, 缩写词

abbreviations in E-mail 电子邮件缩写符

abbreviatory 缩写的, 省略的, 短缩的, 简略的

ABCONN (abandon connection) 放弃连接

ABEND (abnormal ending) 异常结束

ABNO (all-but-not-only) 齐备, 齐全

abnormal 反常的, 变态的, 不规则的

abnormal attribute 异常属性

abnormal dump 异常转储

abnormal end 异常结束, 异常终止

abnormal program termination 非正常程序终止

abnormal return 异常返回

abnormal termination 异常终

结

abnormalism 异常性, 反常状态

abnormality 反常性

abnormity 异常, 不规则, 异形

abolish 废除, 废止取消

abort 放弃, 异常中断, 终止中途取消

abort button 异常终止按钮

abort command 异常终止命令

abort dialog box 异常终止对话框

abort, retry, ignore, fail 终止、重试、忽略、失败

aborted by the user 由用户终止

about 在附近, 关于, 在…周围

about changing properties 关于改变属性

about dial-up networking 关于拨号网络

about disk compression 关于磁盘压缩

about file manager 关于文件管理器

about graphics server 关于图形服务器

about NetAnts 关于 NetAnts (网络蚂蚁)

about Netscape 关于 Netscape (网景)

about phone dialer 关于电话拨号程序

about program manager 关于
程序管理器

about registration wizard 关于
注册向导

about remote access 关于远程
访问

about shortcuts 关于快捷方式

about the Internet 关于 Inter-
net 网

about the license agreement 关
于许可证协议

about the network neighborhood
关于网上邻居

about the wizard 关于向导

abrasive 磨损的, 研磨剂

abreast 并肩地, 并排地

abreast of the times 符合时代
的, 最新的

abridgable 可以删节的

abridgement 节略, 缩写, 摘
要

abridgment 删节, 节略, 删节
本

abruption 中断, 断路, 分离,
断裂

abscind 切断, 切除, 割断

abscissa 横坐标

absence 不存在, 缺少, 无

absolute 绝对的, 完全的, 确
实的, 真实的

absolute address 绝对地址

absolute assembler 绝对地址
汇编程序, 绝对汇编程序

absolute branch 绝对转移, 绝

对分支

absolute code 绝对代码, 绝对
码

absolute coding 绝对编码

absolute constant 绝对常数

absolute unit 绝对单位

absolute value 绝对值

absolute value computer 绝对
值计算机

absolute vector 绝对向量, 绝
对矢量

absolutely 完全地, 绝对地

absoluteness 绝对, 无限制

absonant 不协调的, 不和谐
的

absorb 吸收

absorbing 吸引人的, 非常有
趣的

absorbing capacity 吸收能力

absorptiometer 吸收器

abstract 抽象的, 抽象派的

abstract algebra 抽象代数

abstract class 抽象类

abstract data 抽象数据类型

abstract data structure 抽象数
据结构

abstract declarator 抽象说明
符

abstract form 抽象形式

abstract language 抽象语言

abstract method 抽象方法

abstract method error 抽象方
法错误

abstract noun 抽象名词

abstract number 抽象数

abstract object 抽象对象, 抽象目标

abstract syntax 抽象语法

abstract verb 抽象动词

abstract window toolkit 抽象窗口工具包

abstraction 提取

abustle 忙碌的

abut 邻接, 毗邻

abut against 邻接, 紧靠

abut on 邻接, 紧靠

abut upon 邻接, 紧靠

abutting 邻接的

AC (Analog Computer) 模拟计算机

AC (Analog Current) 模拟电流

AC/DC 交/直流两用

academese 学术行话

academia 学术界, 学术环境

ACB (All voice Channel Busy) 全话频信道忙

accelerate 加速

accelerate cards 加速卡

accelerated motion 加速运动

accelerated random search 加速随机搜索

accelerating chamber 加速室

acceleration 加速度

acceleration centripetal 向心加速度

acceleration of gravity 重心加速度

accelerator 加速器

accelerometer 加速计

accept 接受

accept all 全部接受

accept data state 接受数据状态

accept input from... 从... 接受输入

accept program 接受程序

accept the command 接受命令

accept the data entered 接受输入数据

accept the drive specified 接受指定驱动器

accept the filename requested 接受所请求的文件名

accept the format 接受格式

accept the input device parameter 接受输入设备参数

accept the parameters entered 接受所输入的参数

accept the path requested 接受所请求的路径

accept the segment size 接受段长度

accept the specified drive 接受指定的驱动器

acceptability 可接受性,

acceptable 可接受的, 合意的

Acceptable Use Policies (AUP) 许可使用策略

acceptably 可以接受地

acceptance 接受, 容忍

acceptance acknowledge 接受应答

- acceptance criteria 接受判据, 接受准则
- acceptant** 容易接受的
- acceptation** 接受
- acceptation test 验收测试
- accepted** 一般承认的, 公认的
- accepted matching net number 接受匹配的网络编号
- accepted value 允许值
- accepting call 正在接受呼叫
- acceptor** 接受者, 接收器
- access** 存取, 访问, 取数
- access a web browser 访问网络浏览器
- access a web page composer 访问网页制作工具
- access address book 访问通信簿
- access advice of charge 接受计费通知
- access attribute 存取属性
- access authority 访问权限
- access authorization 访问授权
- access barred signal 禁止接入信号, 禁止访问信号
- access code is invalid 访问码无效
- access conflict 存取冲突
- access control private 特权访问控制
- access declarations cannot grant 访问声明不许可
- access denied 拒绝访问, 禁止访问, 不允许访问
- access discussion groups 访问讨论组
- access function 存取函数
- access key 存取关键字
- access line 存取线路, 访问线路
- access mail folders 访问邮件目录
- access method 存取方法, 访问方法
- access mode 存取方式, 访问方式
- access not specified 未指定访问
- access on control channel 接入控制信道
- access operation 存取操作
- access or open read only 以只读方式访问或打开
- access path 存取路径, 访问路径
- access permit 进入许可证
- access program 存取程序
- access provider 访问提供者
- access right 存取权, 访问权
- access routine 存取程序, 访问程序
- access service 访问服务
- access stencil 访问形式, 访问格式
- access the file locked 存取锁住的文件
- access to file denied 不允许对文件进行访问
- access to file server 访问文件服务器

access to file server denied	拒	访问共享打印机
绝访问文件服务器		accessing the Microsoft network
access to report file denied	不	正在访问 Microsoft 网络
允许访问报告文件		accessing WWW
access to shared resources	访	正在访问万
问共享资源		维网
access to the file was denied	不	accessional 附加的,另外的
允许对该文件进行访问		accessorial 附属的,辅助的,
access to the specified location is		增加的,补充的,附助的
denied	拒绝对指定位置的	accessory 附属的,补充的,
访问		同谋的
access to your computer limiting		accident 事故,意外事件
限制访问计算机		accidental 非主要的,附属
access type	存取类型,访问类	的,非本质属性,次要方面
型		accidentally 偶然地,意外地
access type definition	存取类	acclimatization 环境适应性
型定义,访问类型定义		accommodable 可适合的,可
access variables	存取变量,访	适应的
问变量		accommodate 供应,供给,使
access violation	访问越界(违	适应,调节,和解,容纳,调
规)		和
access was denied	访问被拒绝	accommodate oneself to new con-
accessing a corrupted shared		ditions 适应新的情况
正在访问被破坏的共享		accommodate sb. with 向某人
accessing another computer	正	提供
在访问另一台计算机		accommodationist 妥协者,
accessing bulletin boards	正在	妥协的,迁就的
访问公告牌		accomplish 完成,达到,实现
accessing domains	正在访问域	accord 一致,符合,调和,协
accessing NetWare resources		定
正在访问 NetWare 资源		accord with 符合,一致
accessing network drive	正在	according as 依据,按照,如果
访问网络驱动器		accordant 一致的
accessing online services	正在	accordion 可折叠的
访问联机服务		
accessing shared printers	正在	

accordion structure 折叠式结构
account 账户, 认为
account book 账簿
account currently disabled 当前的账号已被设置为无效
account deleted 账号已删除
account disabled 账号禁用
account for 说明, 占有, 解决, 得分
account has expired 账号已过期
account is disabled 账号不可用
account names 账户名
account services 账户服务
accounting information system 会计信息系统
accounting machine 会计机
accreditation 认可, 鉴定合格
accumulate 累加, 积聚
accumulation 积聚, 堆积物
accumulation point 聚点
accumulator 累加器, 蓄电池
accumulator register 累加寄存器
accuracy 精确性, 正确度
accurate 正确的, 精确的
accurate at 对...很正确
accurately 正确地, 精确地
accusable 可指控的, 有可非难之处的
accusant 控诉者

accustomed 通常的, 习惯的
Acer 宏基电脑公司
achieve 完成, 达到
ACIA (Asynchronous Communications Interface Adapter) 异步通信接口适配器
ACM (Association for Computer Machinery) 美国计算机学会
acouphone 微音传达器
acoustic 有关声音的, 声学的, 音响学的
acoustic coupler 声音耦合器
acquest 取得, 获得
acquiesce 默许, 勉强同意
acquiescence 默许
acquiescent 默许的, 默从的
acquirability 可得, 可获
acquire 获得, 学到
acquired 已获得的
acquirement 取得
acquisition 获得, 获得物
acquitment 释放, 开释
acronym 只取首字母的缩写词
acronymize 使成为首字母缩略字
acronymous 关于首字母缩略字的
across 横过, 交叉地, 在对面
across from 在...对面
across then down 先行后列
across-the-board 全面的, 全

面地

act 行动,产生…的效果

act against 违反

act and deed 有约束力的契约

act for 代理

act on 对…起作用,按…行动,作用于

act up 运作不正常

act up to 实践,按…办事

action 动作,作用

action aborted 操作被中断

action canceled 动作被取消

action completed successfully
操作成功完成

action directive 操作指令

action spectrum 光谱

action was aborted by the user
用户终止了操作

activate 刺激,使活动,激活,有活力

activate another application 启动另一个应用程序

active 活跃的,积极的,活动的

active border 活动边框

active button 活动(有效)按钮

active computer 现在处于活动状态的计算机

active DO-loop 现用 DO 循环

active file 现用文件

active images 活动(有效)图像

active link 活动(有效)链接

active page 活动页

active partition 活动分区

active state 工作状态,活动状态

active title bar 活动标题条

active user 当前用户,活动用户,现时用户

active window 活动窗口

ActiveX 微软倡导的 ActiveX
网络化多媒体对象技术

activity 活跃,活动性,行动,行为

activity applets 活动小应用程序

activity-directed simulation 面向活动的模拟

actuator 调速控制器

actual 实际的,现行的

actual address 绝对地址,实际地址

actual code 实际代码

actual garbage 实际无用信息,实际无用单元,实际无用数据

actual life 有效寿命,实际寿命

actual lower bound 实际下界

actual parameter 实在参数,实际参数

actual parameter list 实在参数表

actual residence 现址,居所

actual size 实际大小,实际尺寸

actual-forms parameter correspondence 实参形参对应

adapt 使适应, 改编

adapt to 适合

adapter 适配器

adapter installing 适配器安装

adapter troubleshooting 适配器疑难解答

adaptive 适应的

adaptive computer 自适应计算机

adaptor 适配器, 转接器**adaxial 近轴的****ADCCP (Advanced Data Communication Control Procedure) 高级数据通信控制规程****add 增加, 添加**

add a communication user 增加通信用户

add a device 增添设备

add a log entry 添加日志项目

add a new binary value 添加新的二进制值

add a new item to a group 将一新项加到一组中去

add a personalized message to him/her about ICQ 添加个人信息给对方的 ICQ

add a subdirectory 增加子目录

add adapter button 增加适配器按钮

add an alert entry 添加警报项

add and read permission 添加和读权限

add another registered user 添加另一个已注册的用户

add carry 加进位

add command button 添加命令按钮

add counter 添加计数器

add current directory to the list of bookmarks 添加当前目录到书签列表中

add current FTP site to list 将当前的 FTP 站点添加到表格中

add current site to site manager database 添加当前站点到站点管理器数据库

add current site to site list 将当前站点添加到站点列表中

add dialog box 加入对话框, 添加对话框

add download 添加下载

add echo 添加回音, 添加回应

add E-mail 添加邮件

add exceptions 添加例外情况

add field name 新增域名

add FTP site 新增 FTP 站点

add help text 添加帮助文本

add HTML styles 增加 HTML 样式

add indent 增加缩进

add index register 增加变址寄存器

add individual file 添加单个文件

add join 添加连接

add legend 添加图例

add magnitude 数值相加

add mappings 添加映射
 add mark button 添加标记按钮
 add matches to list 将匹配项加入列表
 add memory 加法存储器
 add MIDI device dialog 增加MIDI 设备对话
 add module 添加模块
 add number to accumulator 加数至累加器
 add on 另外加上去
 add option type 添加选项类型
 add overlay 添加覆盖图
 add permission 添加权限
 add phone book entry 添加电话簿项目
 add port dialog 增加端口对话
 add prefix 添加前缀
 add printer wizard 增设打印机向导
 add real and pop 实数加且弹出
 add reservations 添加保留位置
 add reserved clients 添加保留客户
 add routing slip 添加路径名单
 add slip 添加名单
 add speed-dial 添加快速拨号
 add static mappings 添加静态映射
 add sub-directory 添加子目录
 add subtotal to 添加分类汇总到...

add the current FTP site to the FTP site list 将当前的FTP 站点添加到FTP 站点表中
 add to address book 添加到地址簿
 add to bookmark 添加到书签
 add to contact list 添加到联络列表
 add to document 添加到文档
 add to domain 添加到域
 add to favorite place 添加到最喜爱的地方
 add to ignore list 增加到忽略往来列表中
 add to invisible list 添加到隐藏列表中
 add to log 添加到日志
 add to queue 增加到队列
 add to template 添加到模板
 add to users and groups 添加用户及组
 add to visible list 添加到显示列表中
 add tray icon fail 添加系统托盘图标失败
 add up to 合计达
 add user to address book 增加用户到地址簿
 add user to contact list 增加用户到联络列表中
 add user to your invisible list 添加用户到您的隐藏清单
 add window components 添加窗口组件
 add with carry 带进位加
 add your own message here 增

加您的个人信息到这里

add your own personalized message 请添加您个人风格的信息

adding a future user is concluded

正在添加未来用户已经结束

adding a user is concluded 正

在添加用户已经确定

adding alert counter 正在添加报警计数器

adding alert instances 正在添加报警实例

adding alert objects 正在添加报警对象

adding an entry 正在添加输入项

adding appointment 正在添加约会安排

adding associations 正在添加关联

adding bookmark 正在添加书签

adding component 正在添加组件

adding computer to a domain 正在加入计算机到域中

adding connection 正在添加连接

adding controls 正在添加控件

adding counter chart 正在增加计数器图表

adding counters 正在增加计数器

adding data sources 正在添加数据源

adding directory window 正在

添加目录窗口

adding echo to 正在添加回显到

adding file types 正在添加文件类型

adding files from web page 正在环球从网加入文件

adding Internet mail addresses 正在添加 Internet 邮件地址

adding log bookmarks 正在添加日志书签

adding more cards 正在添加更多卡片

adding more disk space 正在添加更多磁盘空间

adding multimedia 正在添加多媒体

adding network software 正在添加网络软件

adding new user account 正在增加新的用户账号

adding numerical server 正在加上数值服务器

adding operator 加法运算符

adding or removing items from it 在...处添加或删除项

adding program items 添加程序项

adding protocols 添加协议

adding rows 添加行

adding user and group 增加用户和组

add/find 添加/寻找

add/find users 添加/寻找用户